

ДОВЕРЕННОСТЬ POWER OF ATTORNEY

Место выдачи
Place of issuance

Дата выдачи
Date of execution

Настоящим
Hereby

В лице
Represented by

Действующего
на основании
Acting on the basis of

именуемый в дальнейшем **ДОВЕРИТЕЛЬ**, настоящей доверенностью уполномочивает
hereinafter referred to as the **PRINCIPAL**, by this **Power of Attorney**, authorizes

Гражданина
Authorized person

Документ, удостоверяющий личность
Identification document

Вид документа
Document type

Серия / №
Series and number

Дата выдачи
Date of issue

Кем выдан
Issued by

Проживающего
по адресу
Residing at

представлять интересы **ДОВЕРИТЕЛЯ** перед ООО «ВТБ Капитал Брокер», в том числе:
to represent the interests of the **PRINCIPAL**, including:

1. Выполнить необходимые действия для заключения с Обществом с ограниченной ответственностью «ВТБ Капитал Брокер» (далее – ООО «ВТБ Капитал Брокер»), внесения изменения или расторжения:
To perform actions required to establish with VTB Capital Broker Ltd (hereinafter referred to as VTB Capital Broker Ltd), change or terminate:
 - 1.1. договора обслуживания на финансовых рынках (условия договора определены Регламентом обслуживания на финансовых рынках ООО «ВТБ Капитал Брокер» (далее РОФР);
financial markets services agreement (the terms and conditions of agreement are determined by the VTB Capital Broker Ltd Terms of Business on Financial Markets (hereinafter referred to as TBFM);
 - 1.2. депозитарного договора (условия депозитарного договора установлены Регламентом депозитарного обслуживания ООО «ВТБ Капитал Брокер» (Условия осуществления депозитарной деятельности) (далее РДО);
custody agreement (the terms and conditions of custody agreement are determined by VTB Capital Broker Ltd Rules of Custody Service (hereinafter referred to as RCS);
 - 1.3. соглашения об электронном документообороте между ООО «ВТБ Капитал Брокер» и клиентами (депонентами) с использованием электронной подписи (формат ГОСТ Р 34.10-2001) в электронных документах (Условия соглашения определены в Приложении №6 к РОФР, к РДО);
electronic document exchange agreement between VTB Capital Broker Ltd and Clients (Custody Clients) with a use of digital signature (as per the GOST R 34.10-2001 national standard) in electronic documents (The terms of the agreement are specified in Appendix No.6 to TBFM, RCS);
 - 1.4. иных соглашений, связанных с оказанием Клиенту услуг на рынке ценных бумаг.
other agreements related to provision of services to the Client on securities market.
2. В рамках исполнения заключенных с ООО «ВТБ Капитал Брокер» соглашений доверенное лицо в порядке и форме, установленной РОФР, РДО и другими внутренними документами ООО «ВТБ Капитал Брокер», вправе подписывать и подавать:
As per agreements with VTB Capital Broker Ltd and procedures and forms mentioned in TBFM, RCS and other internal documents, the Attorney is entitled to sign and give:
 - 2.1. торговые поручения, включая заявки (поручения) на сделки покупки или продажи иностранной валюты, в том числе Специальных сделок своп;
trading orders, including orders for transactions with currency on FX market (including but not limited to Special SWAP);
 - 2.2. поручения на совершение сделок с производными финансовыми инструментами;
derivative instruments trade orders;
 - 2.3. поручения на сделки с неполным покрытием, сделок РЕПО;
margin trade orders, REPO trade orders;
 - 2.4. поручения на операции с ценными бумагами;
securities transaction orders;

Приложение №11.2 к РОФР
Appendix No.11.2 to TBFM

- 2.5. поручения на административные, инвентарные и информационные операции, сводные поручения депо;
administrative, inventory and information transaction orders, consolidated custody instructions;
- 2.6. поручения на внесения изменений в условия обслуживания;
instructions for making changes to the terms and conditions of services;
- 2.7. поручения на операции с денежными средствами;
cash transfer instructions;
- 2.8. иные, установленные РОФР и РДО поручения и распоряжения.
other instructions and orders determined in TBFM and RCS.
3. Запрашивать, получать и подписывать отчеты ООО «ВТБ Капитал Брокер» о состоянии счетов и операциях по ним, а также иные отчеты, предоставление которых регламентировано РОФР и РДО.
To request, receive VTB Capital Broker Ltd's portfolio statement and operations reports, as well as other reports provision of which is determined by TBFM and RCS.
4. Участвовать в урегулировании разногласий между клиентом и ООО «ВТБ Капитал Брокер», подписывать соответствующие документы.
To participate in resolving disputes between the Client and VTB Capital Broker Ltd, to sign documents related to dispute participation.
5. Выполнять функции представителя Клиента как налогоплательщика в отношениях, регулируемых законодательством о налогах и сборах РФ. Получать, подавать и подписывать документы, связанные с взаимодействием Клиента и ООО «ВТБ Капитал Брокер» как налогового агента.
Perform Client's representative functions as a taxpayer with regard to relationships regulated by the tax legislation of the Russian Federation. To receive, submit and sign documents which are aspect to the relationship of the Client and VTB Capital Broker Ltd acting as Client's tax agent.
6. Выполнять функции представителя Клиента, связанные с предоставлением конфиденциальной информации о Клиенте, его выгодоприобретателях и бенефициарных владельцах, а также классификации Клиента в целях FATCA. Получать, подавать и подписывать любые документы, связанные с предоставлением вышеуказанной информации.
Perform Client's representative functions related to the Client's and his/her/it's beneficiaries and the beneficial owners confidential information provision, as well as the Client classification for the purpose of FATCA. To receive, submit and sign any documents related to the provision of the above mentioned information.
7. Совершать не указанные в настоящей доверенности действия и подписывать не упомянутые в настоящей доверенности документы, связанные с реализацией указанных выше полномочий.
To undertake other actions and sign other documents not specified by this Power of Attorney connected to execution of actions related to the above mentioned powers.

Настоящая доверенность действительна с по
This power of attorney is valid from (день | day) (месяц | month) (год | year) till (день | day) (месяц | month) (год | year)

(включительно) без права передоверия третьим лицам.
(inclusive) without the right of substitution

Доверенное лицо _____ (подпись | signature)
Authorized person (день | day) (месяц | month) (год | year)

Доверитель _____ (подпись | signature)
Principal (день | day) (месяц | month) (год | year)

М.п.
seal